

## V

(Anunțuri)

## PROCEDURI JURISDICȚIONALE

## CURTEA DE JUSTIȚIE

**Cerere de decizie preliminară introdusă de Finanzgericht Düsseldorf (Germania) la 26 martie 2013 — Holger Forstmann Transporte GmbH & Co. KG/Hauptzollamt Münster**

(Cauza C-152/13)

(2013/C 189/02)

*Limba de procedură: germana***Instanța de trimitere**

Finanzgericht Düsseldorf

**Părțile din procedura principală***Reclamantă:* Holger Forstmann Transporte GmbH & Co. KG*Pârât:* Hauptzollamt Münster**Întrebările preliminare**

1. Noțiunea de producător în sensul articolului 24 alineatul (2) prima liniuță din Directiva 2003/96/CE <sup>(1)</sup> a Consiliului din 27 octombrie 2003 privind restructurarea cadrului comunitar de impozitare a produselor energetice și a electricității trebuie interpretată în sensul că include și constructorii de caroserii sau distribuitorii, în cazul în care aceștia au montat rezervorul pentru carburant în cadrul unui proces de fabricație a autovehiculului și, din motive tehnice și/sau economice, procesul de fabricație a fost îndeplinit, prin diviziunea lucrărilor, de către mai multe întreprinderi independente?
2. În cazul unui răspuns afirmativ la prima întrebare: cum trebuie interpretat în aceste situații elementul constitutiv de la articolul 24 alineatul (2) prima liniuță din Directiva 2003/96/CE a Consiliului din 27 octombrie 2003 privind restructurarea cadrului comunitar de impozitare a produselor energetice și a electricității, potrivit căruia trebuie să fie vorba despre autovehicule „de același tip”?

**Cerere de decizie preliminară introdusă de Bundesgerichtshof (Germania) la 28 martie 2013 — Digibet Ltd, Gert Albers/Westdeutsche Lotterie GmbH & Co. OHG**

(Cauza C-156/13)

(2013/C 189/03)

*Limba de procedură: germana***Instanța de trimitere**

Bundesgerichtshof

**Părțile din procedura principală***Reclamanți:* Digibet Ltd, Gert Albers*Pârâtă:* Westdeutsche Lotterie GmbH & Co. OHG**Întrebările preliminare**

1. Reprezintă o restricție incoerentă privind sectorul jocurilor de noroc împrejurarea,
  - pe de o parte, că într-un stat membru constituit sub forma unui stat federal, organizarea și intermedierea jocurilor de noroc publice pe internet sunt, în principiu, interzise de legislația în vigoare în marea majoritate a landurilor și că, prin excepție, în lipsa unui drept subiectiv, pot fi autorizate numai loteriile și pariurile sportive, în vederea punerii la dispoziție a unei alternative adecvate față de oferta de jocuri de noroc ilegale, precum și în vederea combaterii dezvoltării și extinderii acestora,
  - iar, pe de altă parte, că într-un land al acestui stat membru a cărui legislație în vigoare prevede că, în anumite condiții obiective definite, fiecărui cetățean al Uniunii și fiecărei persoane juridice asimilate acestuia i se eliberează o autorizație pentru comercializarea pariurilor sportive pe internet, în acest mod putând fi compromisă aptitudinea restricției aplicabile în restul teritoriul federal privind comercializarea jocurilor de noroc pe internet de a îndeplini obiectivele legitime de interes general pe care le urmărește?

<sup>(1)</sup> JO L 283, p. 51, Ediție specială 09/vol. 2, p. 98.